



AMENDMENT NUMBER TWO
CONTRACT MA-026-14010837
FOR AMERICAN SIGN LANGUAGE INTERPRETING SERVICES
BETWEEN
COUNTY OF ORANGE
FOR THE OFFICE OF THE DISTRICT ATTORNEY
AND GLOBAL WORKS, INC.
DBA WESTERN INTERPRETING NETWORK

This Amendment Number Two (hereinafter "Amendment Two") to Contract MA-026-14010127 is made and entered into as of the date fully executed by and between Global Works, Inc. dba Western Interpreting Network, with a place of business at 31805 Temecula Parkway #201, Temecula, CA 92592, (hereinafter "Contractor"); and the County of Orange, a political subdivision of the State of California (hereinafter "County"), for the Office of the District Attorney, which are sometimes referred to individually as "Party", or collectively referred to as "Parties".

WHEREAS, County and Contractor entered into Contract MA-026-14010127 (hereinafter "Contract MA-026-14010127") for American Sign Language Interpreting Services, commencing on September 01, 2013 and expiring on August 31, 2014; and

WHEREAS, Amendment Number One was issued to renew Contract MA-026-14010127 as Contract MA-026-14010837, commencing on September 01, 2014 and expiring on August 31, 2015; and

WHEREAS, County desires to renew Contract MA-026-14010837 and continue receiving services, and Contractor has agreed to continue providing services set forth in Contract MA-026-14010837.

NOW THEREFORE, in consideration of the mutual obligations set forth herein, both County and Contractor agree as follows:

1. Contract MA-026-14010837 shall be renewed for an additional one-year period, commencing on September 01, 2015 and expiring on August 31, 2016. Amounts paid for this contract period shall not exceed \$50,000.00.
2. All other terms and conditions of Contract MA-026-14010837, except as amended herein shall remain unchanged and in full force and effect.

SIGNATURE PAGE FOLLOWS

SIGNATURE PAGE

IN WITNESS WHEREOF, the PARTIES hereto have executed this Amendment Two the date set forth opposite their signatures. Contractor shall provide two signatures as follows: 1) the first signature must be either the Chairman of the Board, President, or any Vice President; 2) the second signature must be that of the secretary, an assistant secretary, the Chief Financial Officer, or any assistant treasurer. In the alternative, a single corporate signature is acceptable when accompanied by a corporate resolution demonstrating the legal authority of the signature to bind the company.

Contractor: Global Works, Inc dba Western Interpreting Network

ERIC FERIS
Print Name

PRESIDENT
Title

[Signature]
Signature

8/6/2015
Date

MOON FERIS
Print Name

ASSISTANT SECRETARY
Title

[Signature]
Signature

8/6/2015
Date

County of Orange, a political subdivision of the State of California

Purchasing Agent/Designee Authorized Signature:

Print Name

Title

Signature

Date

APPROVED AS TO FORM

[Signature] 08/06/15
COUNTY COUNSEL OF
ORANGE COUNTY CALIFORNIA